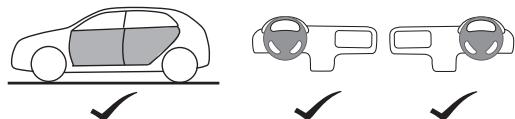
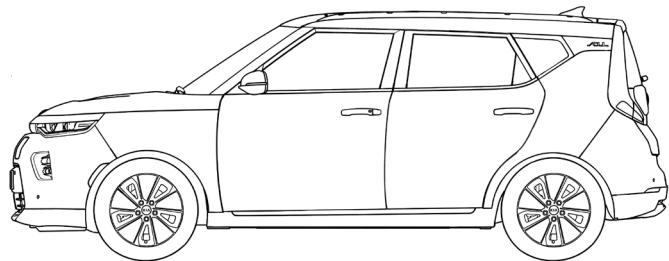


Kia Soul (SK)



www.mobisparts.eu



J2272ADE00BL

J2272ADE00TR



P 2 / 8



P 2-5 / 8



P 6 / 8



Fig 1 - 6

0.20hr



EXP/Expiration date:

Best before:

Use by:



D Dieses Produkt beinhaltet Befestigungsmaterialien mit einem Verfallsdatum.
Dieses Produkt nicht installieren wenn eines oder mehrere Verfallsdaten überschritten sind.

Die Temperatur von Fahrzeug und Werkstatt soll zwischen 20° und 25° C liegen.

F Ce produit contient du matériel de fixation avec une date d'expiration. Ne pas installer ce produit si une ou plusieurs dates d'expiration sont périmé.

Le véhicule et l'atelier doivent avoir une température comprise entre 20 ° et 25 ° C.

NL Dit product bevat bevestigingsmateriaal met een houdbaarheidsdatum.
Installeer het product niet als één of meer data zijn overschreden.

Zowel voertuig als werkplaats moeten een temperatuur hebben tussen 20° en 25° C.

GB This product contains fixation material with an expiration date. Do not install this product if one or more expiration dates have been passed.

Both the vehicle and the workshop are required to have a temperature between 68° and 77° F.

E Este producto contiene material adhesivo con fecha de caducidad. No instalarlo si esta fecha de caducidad ha sido rebasada.

Mantener el vehículo y el área de trabajo en un rango de temperaturas entre 20 y 25° C.

I Questo prodotto contiene materiale di fissaggio con una data di scadenza.
Non installare il prodotto se la data è già scaduta.

Sia il veicolo che l'officina dovranno avere una temperatura compresa tra 20° e 25° C.

S Produkten innehåller fixeringsmaterial med utgångsdatum. Installera ej produkt om ett eller flera utgångsdatum har passerat.

Både fordonet samt verkstaden skall hålla en temperatur mellan 20°-25° C.

CZ Tento přípravek obsahuje instalacní materiál s limitovanou použitelností.
Neinstalujte proto tento produkt, pokud bude jeden či více prostředků po datu maximální použitelnosti.

Vozidlo i dílna by při instalaci měli být temperovány mezi 20° až 25° C.

DK Dette produkt indeholder materialer med en udløbsdato. Installer ikke dette produkt hvis en eller flere udløbsdatoer er passeret.

Både bilen og værkstedet skal under hele arbejdet have en temperatur i mellem 20° og 25° grader C.

FIN Tämä tuote sisältää voimakasta liimaa, jonka viimeinen käyttöpvm on määrätty. Tuotetta ei tule käyttää tämän päivämäärän umpeuduttua.

Toimenpiteen aikana tulee sekä ajoneuvon että asennustilan lämpötilan olla 20 ja 25 C asteen välillä.

GR Αυτό το προϊόν περιέχει υλικά στερέωσης με ημερομηνία λήξης. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν, εάν ένα ή περισσότερα υλικά έχουν λήξει.

Tόσο το όχημα όσο και το συνεργείο θα πρέπει να έχουν θερμοκρασία μεταξύ 20° και 25° C.

N Dette produktet inneholder feste/limmateriale med en utløpsdato. Ikke installer dette produktet hvis en eller flere utløpsdatoer er bestått.

Både kjøretøyet og verkstedet er nødvendig for å ha en temperatur mellom 20 ° og 25 ° C.

PL Ten produkt zawiera utrwalacze, które mają wyznaczona datę przydatności.
Nie stosuj produktu po dacie przydatności.

Temperatura nadwozia samochodu, jak i temperatura powietrza w warsztacie, muszą się mieścić w zakresie 20-25°C.

RUS Продукт содержит материалы для крепления, имеющие срок годности.
Не устанавливайте продукт, если превышен один или более срок годности.

Температура автомобиля и помещения должна быть от 20° до 25° C.

SK Tento produkt obsahuje inštaláčny materiál s obmedzenou dobou spotreby.
Neinštalujte tento produkt pokial jeden, alebo viac z týchto dátumov už je po dátumu spotreby.

Vozidlo, taktiež aj dielna, by mali mať teplotu od 20° do 25° C.

RO Acest produs conține materiale pentru fixare cu termen de valabilitate. Nu instalați acest produs dacă unul sau mai multe termene de valabilitate au fost depășite.

Temperatura din atelier și temperatura vehiculului trebuie să se încadreze între 20° și 25° C.

**D**

Bitte Hände waschen und während der Installation sauber halten.

Vorbereiten des Reinigungsmittels/Montagelösungs durch Mischen der beigefügten Seife mit Wasser nach angegeben Mischungsverhältnis.

F

Lavez vos mains et les garder propres pendant toute l'installation.

Préparer Nettoyage- mélange et l'application par mélange le savon inclus avec de l'eau selon les proportion indiqué.

NL

Was uw handen en houd ze schoon gedurende de montage.

Bereid reinigings- en montage mengsel voor door het bijgevoegde afwasmiddel met water te mengen volgens de aangegeven verhoudingen.

GB

Wash your hands and keep them clean during the application.

Prepare cleaning- and application mixture by mixing the included soap with water according to the indicated ratio.

E

Lavar las manos y mantenerlas limpias durante la aplicacion.

Preparar las mezclas de limpieza y aplicación mezclando el jabón con agua en las proporciones indicadas.

I

Lavare le mani e mantenerle pulite durante l'applicazione.

Preparare la miscela per la pulizia mescolando con acqua il sapone incluso secondo il dosaggio indicato.

S

Tvätta händerna och håll dem rena under appliceringen.

Förbered rengörings- och appliceringsmixen genom att blanda inkluderad tvål med vatten enligt föreskriven ratio.

CZ

Umyjte si ruce a udržujte je čisté v průběhu montáže.

Přípravte si čisticí a aplikáční prostředek namícháním přiloženého mýdla s vodou v uvedeném poměru.

DK

Vask dine hænder og hold dem rene igennem hele applikationssprocessen.

Forbered rense- og applikationsvæsken ved, at blande den inkluderede sæbe med vand, i det blandingsforhold, som er indikeret.

FIN

Pese kätesi ja pidä ne puhtaana koko asennuksen ajan.

Valmistaudu puhdistus- ja asennustoimenpiteisiin sekoittamalla pakauksen mukana tuleva puhdistusaine veteen oikeassa suhteessa.

GR

Πλύνετε τα χέρια σας και κρατήστε τα καθαρά σε όλη την διάρκεια της διαδικασίας.

Προετοιμάστε τον καθαρισμό και το μίγμα εφαρμογής, αναμιγνύοντας το παρεχόμενο σαπούονι με νερό, στην αναλογία που αναγράφεται.

N

Vask hendene og holde dem rene.

Forbered rengjøringsblandingen ved å blande den medfølgende såpen med vann i henhold til det angitte forholdet.

PL

Umyj ręce i utrzymuj w czystości podczas aplikacji.

Przygotuj miksturę czyszczącą, mieszając załączone mydło z wodą, we wskazanych proporcjach.

RUS

Вымойте руки и содержите их в чистоте во время нанесения продукта.

Подготовьте смесь для очистки и нанесения, смешав входящее в набор мыло с водой согласно обозначенной пропорции.

SK

Umyte si ruky a udržiavajte si ich čisté počas aplikácie.

Pripavte čistiacu a aplikáčnu zmes pomocou zmiešania priloženého mydla z vodou podľa poskytnutého pomera.

RO

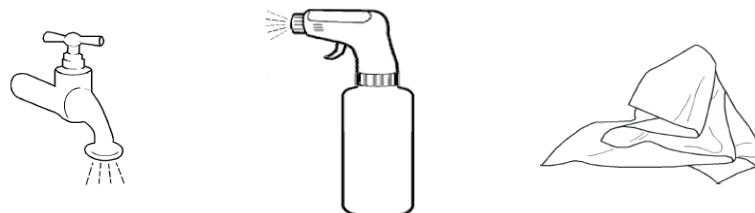
Spălați-vă pe mâini înainte de începerea aplicării și păstrați-le curate pe toată durata aplicării.

Preparați soluția pentru curățare/aplicare prin mixarea detergentului furnizat cu apă, respectând proporțiile indicate.

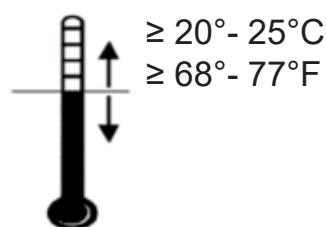


48hr

D	Den angegebenen Bereich mit dem Reinigungsmittel säubern und entfetten.	Den angegebenen Bereich reichlich mit dem Reinigungsmittel/Montagelösung besprühen.	Keine Fahrzeugwäsche bis zu 48 Stunden nach dem Einbau (Waschanlage oder Handwäsche).
F	Nettoyer et dégraisser la zone indiquée avec le mélange nettoyage- et d'application.	Généreusement appliquer le mélange nettoyage- et d'application sur la zone indiquée.	Pas de lavage de voiture dans les premières 48 heures après l'installation, pas à la machine ou à la main.
NL	Reinig en ontvet de gemarkerde oppervlakte met het reinigings- en montage mengsel.	Besproei de gemarkerde oppervlakte rijkelijk met het reinigings- en montage mengsel.	De eerste 48 uur na montage het voertuig niet wassen, niet in de wasstraat en niet met de hand.
GB	Clean and degrease the indicated area with the cleaning- and application mixture.	Richly apply the cleaning- and application mixture on the indicated area.	No car wash within the first 48 hours after installation, neither by machine, nor by hand.
E	Limpiar y desengrasar el área indicada con la mezcla limpiaadora.	Aplicar abundantemente la mezcla limpiaadora y de aplicación en el área indicada.	No lavar el coche en las primeras 48 horas después de la instalación, ni a mano ni con maquina de lavar.
I	Pulire e sgrassare la zona indicata con la specifica miscela per la pulizia.	Appicare abbondantemente la specifica miscela per la pulizia sulla zona indicata.	Non lavare l'auto per le prime 48 ore dopo la posa, né con i rulli, né a mano.
S	Rengör området och ta bort oljiga rester med rengörings- och appliceringsmixen.	Applicera rengörings- och appliceringsmixen rikligt på området i fråga.	Tvätta ej bilen inom de första 48 timmarna efter applicering, varken i biltvätt eller för hand.
CZ	Vyčistěte a odmaštěte uvedená místa namíchaným čisticím a aplikačním prostředkem.	Bohatě použijte namíchaný čisticí a aplikační prostředek na uvedená místa.	Do 48 hodin po aplikaci nemyjte vůz strojově ani ručně.
DK	Vask og affedt det indikerede område med applikationsvæsen.	Påfør rigeligt med applikationsvæske på det indikerede område.	Bilen må ikke vaskes de første 48 timer etter applikasjon. Dette gælder både maskin- og håndvask.
FIN	Puhdistaa ja poista kaikki rasva asennuspinnalta mukana tulevalla puhdistusaineella.	Käytä runsaasti puhdistusainetta pinnan puhdistukseen.	Autoa ei saa pestää käsin tai koneellisesti 48 tuntiin asennuksen jälkeen.
GR	Kαθαρίστε και απολιπάνετε την συγκεκριμένη περιοχή με το μίγμα καθαρισμού και εφαρμογής.	Pρίξτε αρκετή ποσότητα από το μίγμα καθαρισμού και εφαρμογής στην συγκεκριμένη περιοχή.	Μην πλύνετε το όχημα σε λιγότερο από 48 ώρες από την τοποθέτηση, ούτε μηχανικά αλλά ούτε και με το χέρι.
N	Rengjør og avfett angitt område med rengjøringsblandingene.	Påfør rikelig med rengjøringsblandingene på det angitte området.	Ikke vask bilen i løpet av de første 48 timer etter installasjon, verken med maskin eller for hånd.
PL	Oczyść i odtłuszcz wskazane miejsca używając przygotowanej mikstury czyszczącej.	Obficie nalóż miksturę czyszczącą na wskazane miejsca.	Nie myj samochodu ręcznie, ani maszynowo, w ciągu pierwszych 48 godzin po aplikacji.
RUS	Протрите и обезжирьте обозначенную область с помощью смеси для очистки и нанесения.	Обильно нанесите очищающую смесь на обозначенную область.	Противопоказана как механическая, так и ручная мойка машины в течение 48 часов после установки продукта.
SK	Vyčistite a odmaštite uvedené miesta s čistiacou a aplikačnou zmesou.	Bohate naneste namiešanú čistiacu a aplikačnú zmes na vyznačenú plochu.	Žiadne umývanie po dobu 48 hodín po inštalácii, ručne či strojom.
RO	Curătați și degresăți zona indicată cu soluția pentru curățare/aplicare.	Aplicați din abundență soluția pentru curățare/aplicare pe suprafețele indicate.	După aplicare nu spălați autovehiculul în urmatoarele 48 de ore, nici la spălătorie automată, nici la spălătorie manuală.



1



2



Fig 1

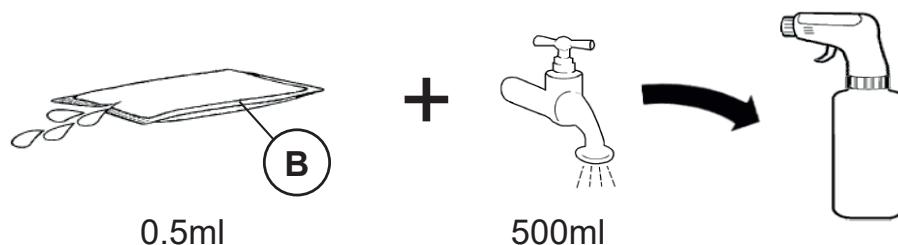


Fig 2

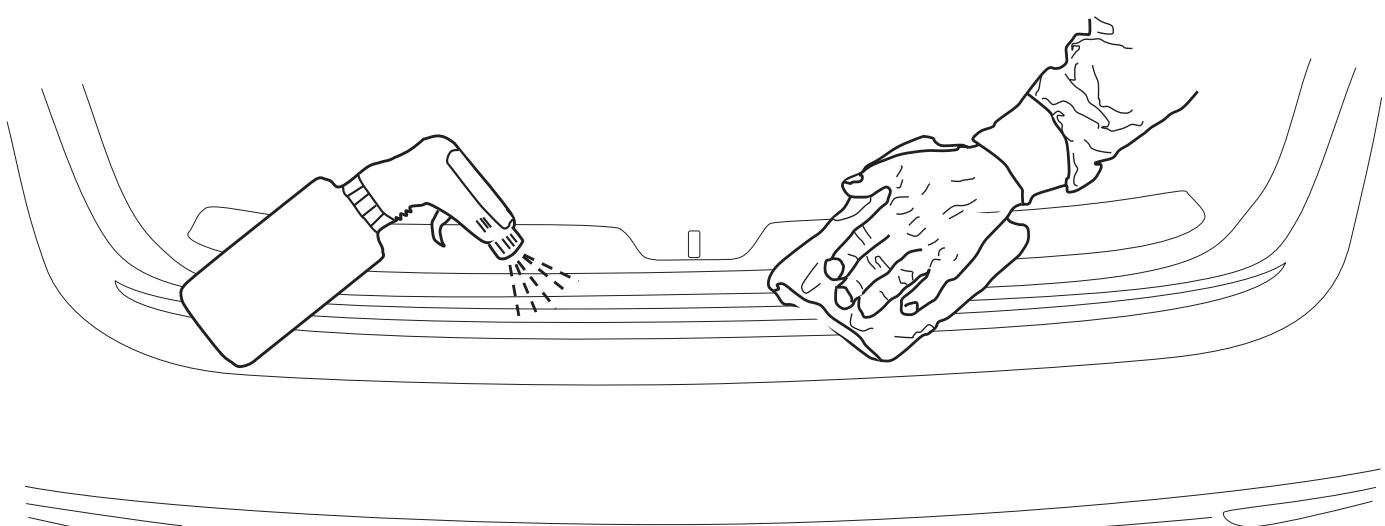


Fig 3

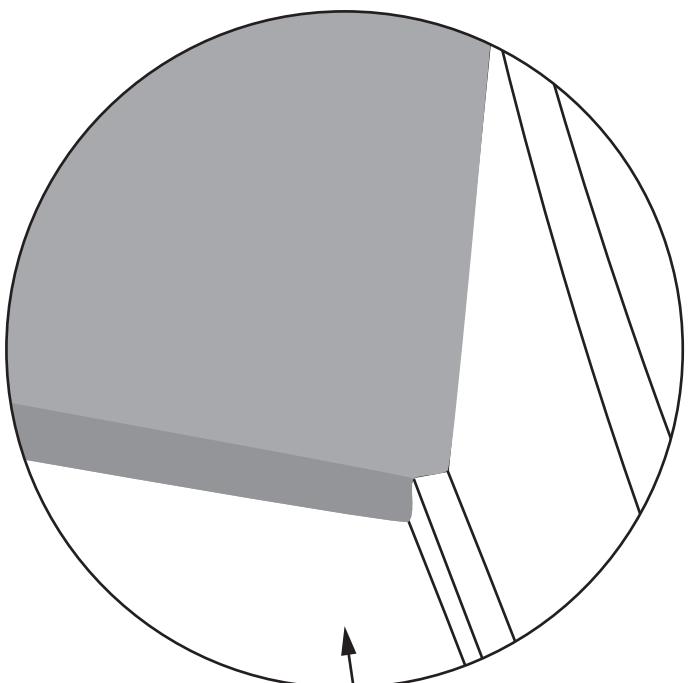
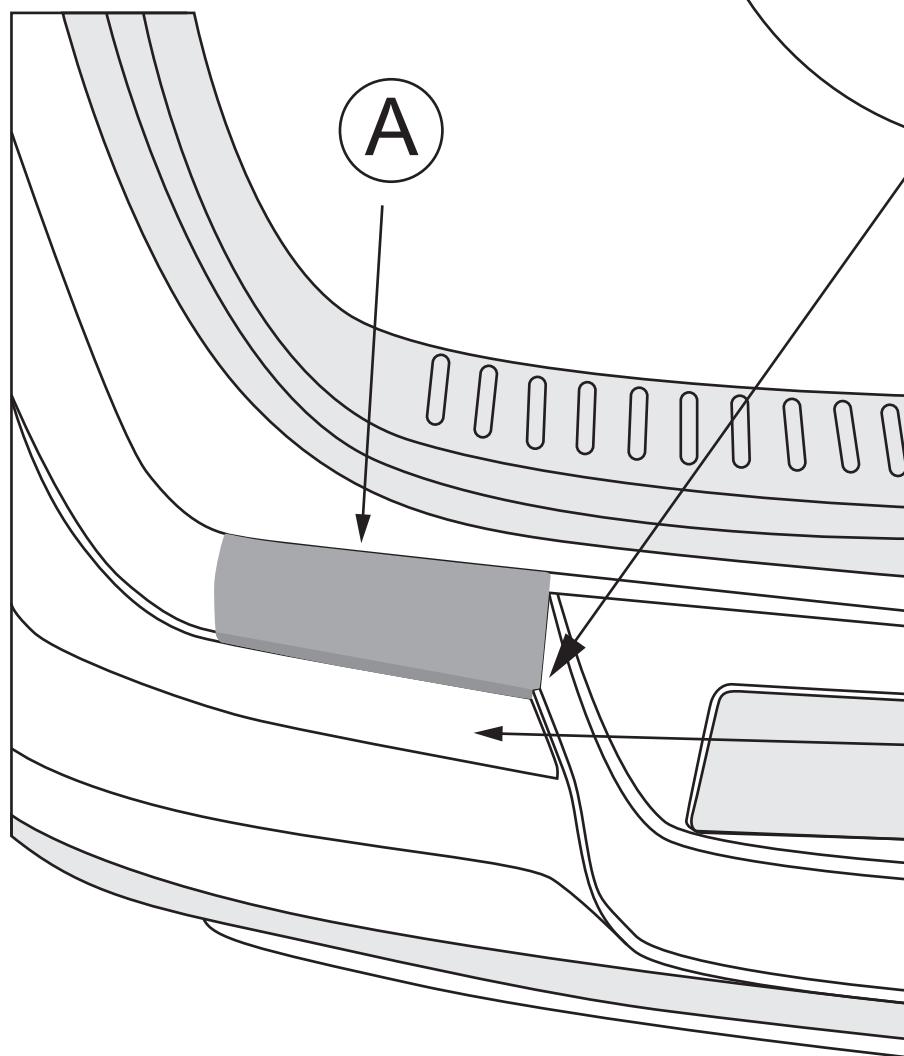
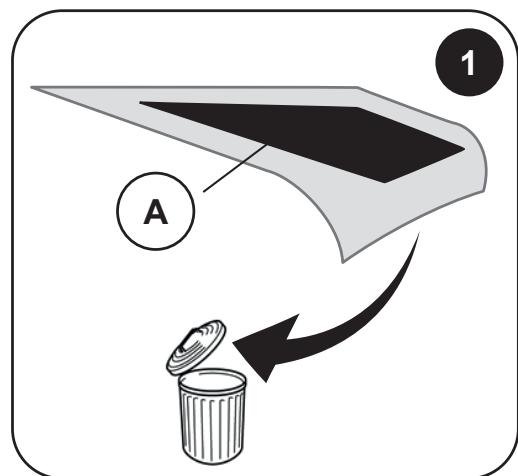
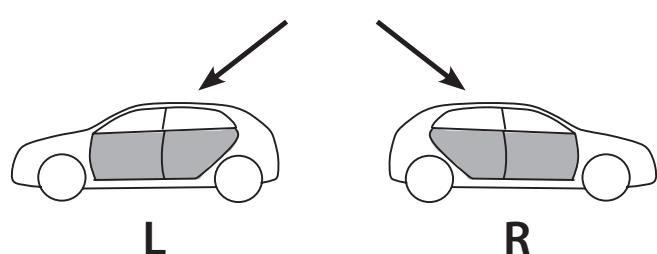


Fig 4



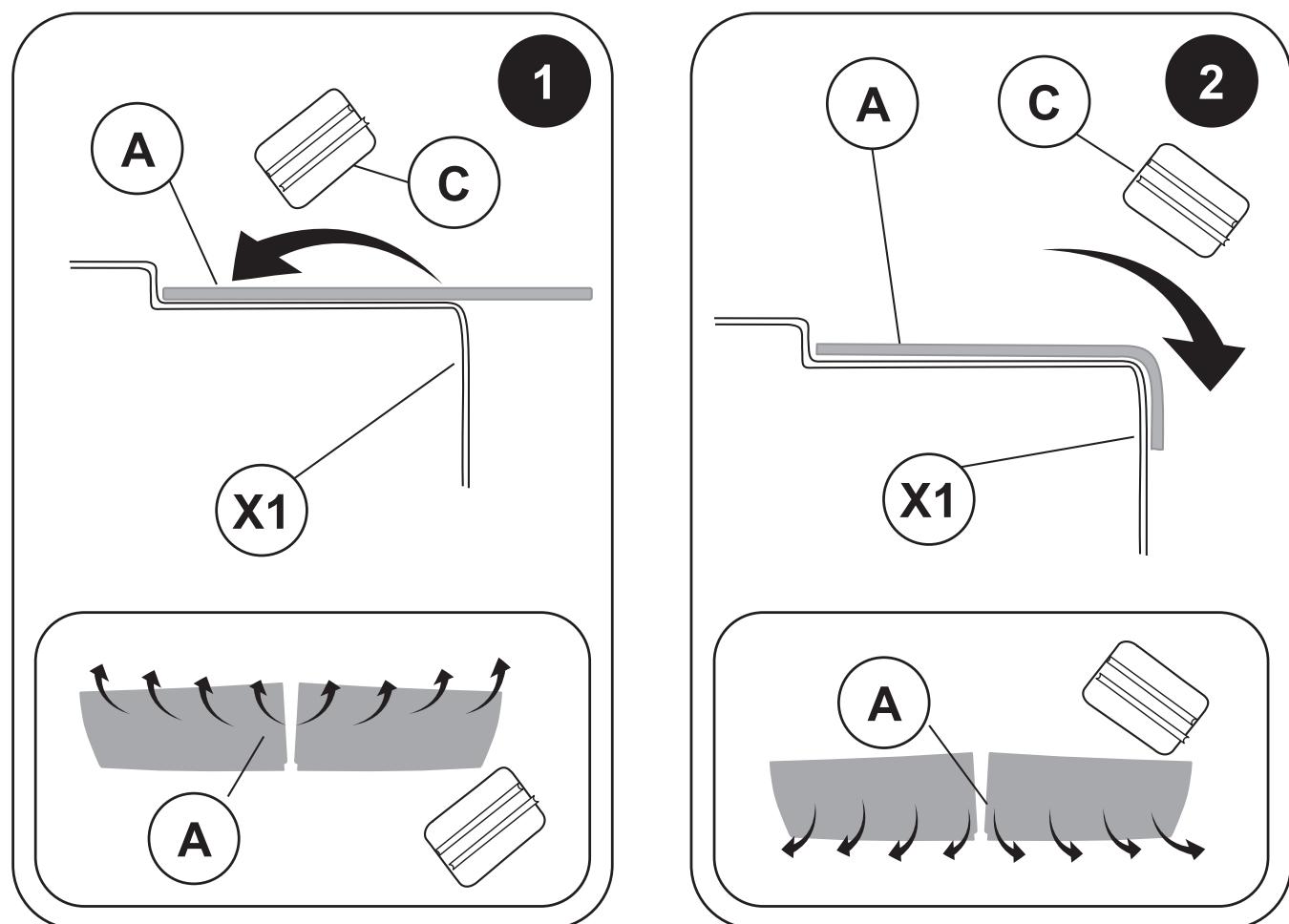
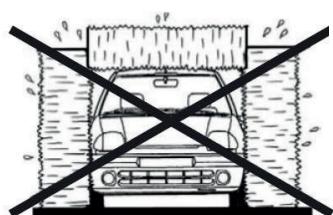


Fig 5



48hr

Fig 6